

معلومات عن نقطة المنشأ (مثال: مطعم، منشأة تموين غذائي، إلخ):	
الاسم	
العنوان، الشارع	
الرقم البريدي، المدينة	
البلد	
رقم التليفون	
كمية زيت الطهي المستعمل (UCO) التي تنتجها نقطة المنشأ هي خمسة (5) أطنان مترية أو أكثر شهرياً 1	
زيت الطهي المستعمل (UCO) الناتج عن نقطة المنشأ هو من أصل حيواني كلياً أو جزئياً 2	
الجهة المستلمة لزيت الطهي المستعمل (UCO) (نقطة التجميع).	
توقيع هذا البيان الذاتي يعني أن الموقع يُقر ويعترف بما يلي:	
<p>1. يشير مصطلح زيت الطهي المستعمل (UCO) إلى الزيت أو الدهن من أصل نباتي أو حيواني، الذي تم استخدامه لطهي الطعام للاستهلاك البشري. تشمل كميات زيت الطهي المستعمل (UCO) المضمنة في هذا البيان الذاتي زيت الطهي المستعمل (UCO) فقط، غير المخلوط بأي نوع آخر من الزيوت أو الدهون التي لا تتوافق مع تعريف زيت الطهي المستعمل (UCO).</p> <p>2. يستوفي زيت الطهي المستعمل (UCO) المشمول بهذا البيان الذاتي تعريف "النفاية"، بمعنى أن زيت الطهي المستعمل (UCO) هو مادة تقوم نقطة المنشأ بالتخلص منها أو تنوي التخلص منها أو يُطلب منها قانوناً التخلص منها، وأنه لم يتم تعديل زيت الطهي المستعمل (UCO) أو تلوينه عمدًا لتلبية هذا التعريف.</p> <p>3. تتوفر مستندات تثبت الكميات المُسلمة من زيت الطهي المستعمل (UCO).</p> <p>4. يتم الالتزام بالتشريعات الوطنية المعمول بها فيما يخص منع النفايات وإدارتها (مثل: النقل، الإشراف، إلخ).</p> <p>5. يحق للمراجعين (المدققين) من هيئات إصدار الشهادات أو من نظام الشهادات الدولي للاستدامة والكربون (ISCC)، وقد يرافقهم ممثل عن نقطة التجميع، إجراء فحص ميداني أو التواصل مع الموقع (مثلًا عبر الهاتف)، سواء بالإخطار المسبق أو بدون، للتحقق من الالتزام بمتطلبات نظام ISCC للاتحاد الأوروبي وصحة البيانات الواردة في هذا البيان الذاتي. ويجوز أن يرافق المدققين مفتشون يراقبون سير عملهم.</p> <p>6. إذا تبين من عمليات التدقيق أن المتطلبات ذات الصلة في نظام الشهادات الدولي للاستدامة والكربون ISCC لم يتم الالتزام بها أو أن البيانات في هذا البيان الذاتي غير صحيحة، وتم استبعاد نقطة المنشأ كمورد لمادة معتمدة من نظام ISCC، فإن هيئة ISCC تحتفظ بالحق في نشر استبعاد نقطة المنشأ المعنية على موقعها الإلكتروني.</p> <p>7. لأغراض المراجعة أو المعالجة الإضافية، تجوز إحالة هذا الإعلان الذاتي أو المعلومات الواردة فيه من قِبَل نقطة التجميع أو أي عنصر ذي صلة بسلسلة التوريد، أو هيئة التصديق، أو هيئة ISCC أو السلطات المختصة أو الهيئات الإشرافية، أو إذا كان ذلك مطلوباً قانوناً، من قِبَل أي مؤسسة أو كيان آخر، إلى كل من الهيئات المذكورة أعلاه، وكذلك إلى أطراف ثالثة تعمل نيابة عن هذه الهيئات أو الكيانات لضمان الامتثال وإنفاذه.</p> <p>8. تُؤرّف ونوافق على أن أي معلومات متعلقة بنا تتم مشاركتها مع عناصر أخرى في سلسلة التوريد الحاصلة على شهادة ISCC يجوز أيضاً أن يتم نقلها إلى هيئات إصدار الشهادات التابعة لتلك العناصر وإلى هيئة ISCC.</p> <p>9. يجوز إرسال المعلومات الواردة في هذا البيان الذاتي، بالإضافة إلى المعلومات المذكورة في البند 8، إلى أي قاعدة بيانات تديرها الهيئة أو يديرها نيابة عنها الاتحاد الأوروبي أو أي من دوله الأعضاء، مثل قاعدة بيانات الاتحاد الأوروبي للوقود الحيوي (UDB)، وإلى أي مزود خدمة يُسهّل الوصول إلى تلك البيانات أو التعامل معها.</p> <p>10. نضمن أن لدينا أساساً قانونياً أو موافقة من الأشخاص الطبيعيين الذين تتضمن بياناتهم الشخصية (مثل الاسم، ومعلومات الاتصال) هذا الإقرار، بما يسمح بإدراج بياناتهم الشخصية فيه ونقلها وفقاً لما هو مذكور في هذا البيان الذاتي.</p> <p>11. نتعهد بتقديم أي وثائق داعمة للمعلومات الواردة في هذا البيان الذاتي، لأي جهة ذات صلة في سلسلة التوريد، أو هيئة التصديق، أو هيئة ISCC، أو أي جهة رقابية أو سلطة مختصة، عند الطلب فوراً. ويستمر هذا الالتزام لمدة 5 سنوات بعد انتهاء صلاحية هذا البيان الذاتي.</p> <p>12. جميع المعلومات الواردة في هذا البيان الذاتي تمثل الواقع بدقة، وصحيحة، ومحدّثة، وكاملة، وموثقة بالكامل. ويجب الاحتفاظ</p>	

بهذه الوثائق لمدة 5 سنوات بعد انتهاء صلاحية البيان الذاتي.

13. يخضع هذا البيان الذاتي وكل ما يتعلق به حصرياً لقوانين جمهورية ألمانيا الاتحادية، دون تطبيق مبادئ أو قواعد تعارض القوانين، وباستثناء اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (CISG). وتكون محاكم مدينة كولونيا في ألمانيا هي الجهة القضائية المختصة حصرياً للنظر في جميع النزاعات الناشئة عن هذا البيان أو المرتبطة به.

التوقيع	اسم الموقع بالكامل ووظيفته	المكان، التاريخ
---------	----------------------------	-----------------

1 خمسة (5) أطنان مترية من زيت الطهي المستعمل (UCO) تعادل تقريباً 5.4 (خمسة فاصل أربعة) أمتار مكعبة/5435 (خمسة آلاف وأربعمائة وخمسة وثلاثين) لترًا/1436 (ألف وأربعمائة وستة وثلاثين) غالوناً.

2 إذا تم وضع علامة في هذا الحقل، فيُفترض أن زيت الطهي المستعمل (UCO) الناتج عن نقطة المنشأ هو (على الأقل جزئياً) من أصل حيواني (مثال: استخدام شحم الخنزير، الزبدة، الدهن الحيواني، الخ)، ولا يمكن لنقطة التجميع بيع زيت الطهي المستعمل (UCO) على أنه "من أصل نباتي بالكامل". أما إذا لم يتم وضع علامة في هذا الحقل، فهذا يعني أن نقطة المنشأ تستخدم زيوتاً نباتية فقط (مثل زيت بذور اللفت أو زيت عباد الشمس)، ولا تستخدم أي نوع من الزيوت أو الدهون الحيوانية في الطهي أو القلي.

ملاحظة: الزيت النباتي الذي تم استخدامه في طهي أو قلي اللحوم، والذي يحتوي بالتالي على جزء تعثر تجنبه من أصل حيواني، يمكن اعتباره "زيت طهي مستعملًا (UCO) من أصل نباتي بالكامل".